



Toluca, México, a 20 de octubre de 2025

**HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V.
A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE LEGAL
JULIO CESAR HERNÁNDEZ CRUZ**

Calle 5 No. 104, Parque Industrial Toluca 2000 C.P. 50200, Toluca, Estado de México.
Correo electrónico: jhernandez4@hubbell.com kmartinez@hubbell.com

PRESENTE

En atención al Formato FF-SEMARNAT-033, (Licencia Ambiental Única, para Establecimientos Industriales de Jurisdicción Federal) y anexos recibidos en esta Oficina de Representación el 14 de octubre del año en curso, mediante el cual la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., a través de su Representante Legal, solicita la actualización de la Licencia Ambiental Única; derivado de la modificación a la capacidad instalada, en el equipo y en la generación de residuos peligrosos; al respecto le comunico lo siguiente:

RESULTANDO

1. Que con fecha 01 de agosto de 2000, mediante oficio No. DFMARNAP/SMA/0677/2000 esta Oficina de Representación, expidió la Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada FRAMATOME CONNECTORS MÉXICO, S. A. DE C.V.; para la fundición de aluminio y cobre para la fabricación de conectores eléctricos.
2. Que con fecha 22 de febrero de 2006, esta Oficina de Representación, expidió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada FRAMATOME CONNECTORS MÉXICO, S. A. DE C.V., derivado de la generación de nuevos residuos peligrosos y modificación de procesos.
3. Que con fecha 06 de julio del 2006, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada FCI ELECTRICAL PRODUCTS MÉXICO, S. A. DE C.V., derivado del cambio de razón social.
4. Que con fecha 11 de noviembre del 2009, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada FCI ELECTRICAL PRODUCTS MÉXICO, S. A. DE C.V., derivado del aumento de la capacidad instalada.
5. Que con fecha 06 de mayo del 2010, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada BURNDY PRODUCTS MÉXICO, S. A. DE C.V., derivado del cambio de razón social.
6. Que con fecha 10 de diciembre del 2015, mediante oficio No. DFMARNAT/6374/2015, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada BURNDY PRODUCTS MÉXICO, S. A. DE C.V., derivado del cambio de denominación social.
7. Que con fecha 26 de enero del 2017, mediante oficio No. DFMARNAT/0524/2017, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada BURNDY PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., derivado del cambio de razón social.
8. Que con fecha 24 de julio de 2018, mediante oficio No. DFMARNAT/4609/2018, esta Oficina de Representación, emitió la Actualización de Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, para la empresa denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., derivado del cambio de razón social.
9. Que mediante Formato FF-SEMARNAT-033, (Licencia Ambiental Única, para Establecimientos Industriales de Jurisdicción Federal) y anexos recibidos en esta Oficina de Representación el 14 de octubre de 2025, la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., a través de su Representante Legal, solicita la actualización de la Licencia Ambiental Única, cuyo trámite quedó registrado con la bitácora No. 15/CD-0150/10/25.



2025
Año de
La Mujer
Indígena



CONSIDERANDO

- I Con fundamento en lo dispuesto en los Artículos 8º de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 1 fracciones III y VI, 4, 5 fracciones VI, VII, XII y XIII, 109 bis, 109 bis1, 110 fracción II, 111 fracciones II, VI y X, 111 Bis, 151, 151 Bis, 160, 161 y el Título Sexto de la Ley General del Equilibrio Ecológico y Protección al Ambiente; 21, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 54, 56, 68, 69, 70, 71 y 77, y Título Séptimo de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos; 3, 8, 13, 14, 16 Fracción X, 35, 44, 45, 57 Fracción I y 59 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo; 32 Bis Fracción XXXIX de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 1, 5, 6, 7 fracción IX, 10, 11 fracciones I y II, 13 fracción II, 16, 17, 17 Bis, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, y 26 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en Materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera; 11 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente en materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes; 16, 17, 20, 21, 24, 25, 35, 43, 44, 45, 46, 65, 68 fracción II, 71, 72, 73, 75, 82, 84, 86, 129, y 132 al 152 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos; 1º, 3 Letra A, Fracción VIII, inciso a, 41, 42 Fracción XXXV inciso c del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT); esta autoridad es competente para conocer y dar respuesta a la petición realizada por la persona moral referida.
- II Que el Acuerdo que establece los mecanismos y procedimientos para obtener la actualización de Licencia Ambiental Única, mediante un trámite único, así como la actualización de la información de emisiones mediante una Cédula de Operación, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 11 de abril de 1997, y el Acuerdo por el que se reforman y adicionan disposiciones al diverso antes citado, publicado en el Diario Oficial de la Federación el día 09 de abril de 1998, esta Oficina de Representación, establece los requisitos y el formato para obtener la Licencia Ambiental Única, que se emite por única vez y en forma definitiva. La cual, deberá renovarse por cambio de giro industrial, o de localización del establecimiento, actualizarse por aumento de la producción, ampliación de la planta, generación de nuevos residuos peligrosos o cambio de razón social, mediante aviso por escrito dirigido a esta autoridad administrativa y pago de derechos.
- III Que la citada persona moral presentó la siguiente información:
- Formato de Solicitud de Licencia Ambiental Única.
 - Comprobante de pago de derechos para la actualización de la Licencia Ambiental Única, por un monto de \$1,866.00 (UN MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y SEIS PESOS 00/100).
 - Acta constitutiva de la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V.
 - Poder notarial.
- IV Que por lo antes expuesto se tienen por presentados los requisitos previstos en los preceptos invocados, por parte de la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., a través de su Representante Legal para la actualización de la Licencia Ambiental Única.

Por lo que en uso de sus facultades y atribuciones, esta Oficina de Representación:

RESUELVE

PRIMERO.- Tener por presentados los requisitos para acordar lo relativo a la Actualización de la Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, que realiza la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., a través de su Representante Legal, conforme a los razonamientos expuestos en los Considerandos III y IV, y con fundamento en los ordenamientos jurídicos citados en los Considerandos I y II del presente Oficio Resolutivo.

SEGUNDO.- Se autoriza la Actualización de la Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, a la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V., ubicada en Calle 5 No. 104, Parque Industrial Toluca 2000





C.P. 50200, Toluca, Estado de México; que se dedica a la fundición de aluminio y cobre para la fabricación de equipos y aparatos de distribución de energía eléctrica, con una capacidad instalada de producción anual de:

PRODUCTO	FORMA DE ALMACENAMIENTO	CAPACIDAD INSTALADA	
		CANTIDAD	UNIDAD
Conectores para sistemas de tierra	OF: Cajas de cartón	437,311	Piezas
Conectores a presión	OF: Cajas de cartón	12,763,687	Piezas
Conectores mecánicos	OF: Cajas de cartón	333,340	Piezas
Conectores flexibles	OF: Cajas de cartón	132,000	Piezas

Las condicionantes establecidas en la Licencia Ambiental Única LAU-15/0010/2000, quedan modificadas de la siguiente manera:

CONDICIONANTES:

Condicionante 01.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe remitir dentro del periodo comprendido entre el 1 de marzo al 30 de junio de cada año a esta Secretaría, su Cédula de Operación Anual (COA), reportando la información generada del 1 de enero al 31 de diciembre del año inmediato anterior. Dicha Cédula deberá ser entregada en el formato y las disposiciones legales que para tal efecto establezca esta Secretaría.

Condicionante 02.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, deberá mantener actualizado y debidamente firmado el Plan de Atención a Contingencias el cual deberá contener la descripción de las acciones, equipos, sistemas y recursos humanos que se destinarán en caso que ocurran emisiones de olores, gases o partículas sólidas y líquidas, extraordinarias no controladas; se presenten fugas y derrames de materiales o residuos peligrosos que puedan afectar, tanto a la atmósfera, como al suelo y subsuelo, o puedan introducirse al alcantarillado. Así, también, para controlar incendios y prevenir explosiones que se podrían presentar en el establecimiento y zonas aledañas.

Condicionante 03.- Las emisiones contaminantes a la atmósfera de la empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., deben ajustarse a lo establecido en los Artículos 13, 16, 17, 23 y 26 del Reglamento de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente (LGEEPA) en materia de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera.

Condicionante 04.- Las emisiones contaminantes a la atmósfera provenientes de las áreas, actividades y/o equipos: Horno Keith hiti con capacidad de 400,000 Bth/h, Horno de fusión de aluminio fbo No 11 con capacidad de 921 Mj/h; Horno de fusión de aluminio fndx No 13 con capacidad de 921 Mj/h; Calentador de crisol fbo con capacidad de 7.92 Mj/h, Horno de fusión de bronce No 03; Horno de aluminio fbo No 04 con capacidad de 50 kg/h; Formadora de de corazones; estación de desmoldeo; vaciado en molde fbo y fndx; tunel de enfriamiento sección 1, 2, 3, 4; granallado; Estañado; soldadura, corte y esmerilado; deben ajustarse a lo establecido en la Norma Oficial Mexicana NOM-043-SEMARNAT-1993, que establece los niveles máximos permisibles de emisión a la atmósfera de partículas sólidas provenientes de fuentes fijas.

Condicionante 05.- Se deroga.

Condicionante 06.- Se deroga.



Condicionante 07.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe participar en los planes de contingencia que instrumenten las autoridades ambientales, con el fin de controlar la contaminación que se presente por condiciones meteorológicas desfavorables o emisiones extraordinarias no controladas.

Condicionante 08.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., no debe descargar sus Aguas Residuales a cuerpos de agua o ríos nacionales, sin previa autorización de la Comisión Nacional del Agua o de la autoridad local correspondiente.

Condicionante 09.- El manejo de los residuos peligrosos generados por la actividad de fundición de aluminio y cobre para la fabricación de conectores eléctricos, de la empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., consistentes en: sólidos contaminados; pilas alcalinas usadas; baterías ácido plomo usadas; sustancias químicas caducas; aceite usado; contenedores contaminados; refrigerante usado; polvo FBO FDNX SQ; lámparas fluorescentes; crisoles y material refractario usado; electrónicos usados; toner; biológico infecciosos no anatómicos y biológico infecciosos punzocortantes; deben ajustarse a lo establecido en los Artículos 21, 27, 33, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 54 y 56 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos; 16, 17, 20, 21, 24, 25, 35, 43, 44, 45, 46, 65, 68 fracción II, 71, 72, 73, 75, 84 y 86 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, Norma Oficial Mexicana NOM-087-SEMARNAT-SSA1-2002 Protección ambiental, salud ambiental, residuos peligrosos biológico-infecciosos-clasificación y especificaciones de manejo y demás Normas Oficiales Mexicanas vigentes aplicables en la materia.

Condicionante 10.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe garantizar el cumplimiento del Artículo 35 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, en el cual se establece el procedimiento para la identificación de los residuos peligrosos, asimismo, conforme a los Artículos 43 y 45, en el caso de que la empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., genere residuos que por sus características sean considerados peligrosos según la NOM-052-SEMARNAT-2005, que establece las características, el procedimiento de identificación, clasificación y los listados de los residuos peligrosos; debe manifestarlos de inmediato, mediante la actualización de esta Licencia y del registro como generador de residuos peligrosos.

Condicionante 11.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe ajustarse a lo establecido en los Artículos 82 y 84 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, los cuales, señalan, los requisitos que deben tener las áreas destinadas al almacenamiento temporal de residuos peligrosos.

Condicionante 12.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe contratar los servicios de empresas debidamente autorizadas por la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT) de conformidad con el Artículo 42 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos y 46 del Reglamento de la Ley antes mencionada.

Condicionante 13.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe sujetarse a lo establecido en los Artículos 75 y 86 del Reglamento de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, los cuales, señalan, la documentación que deben conservar los generadores de residuos peligrosos para acreditar el adecuado manejo de éstos y la forma en que debe realizarse el transporte de los residuos peligrosos, respectivamente.

Condicionante 14.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe garantizar el cumplimiento de la legislación aplicable en materia de contaminación del





suelo cuando ésta se produzca derivado de la generación, manejo o disposición final de materiales y residuos peligrosos de conformidad con los Artículos 68, 69, 70, 71 y 77 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos; 129, 132 al 152 de su Reglamento.

Condicionante 15.- Se deroga.

Condicionante 16.- Se deroga.

Condicionante 17.- Todos los equipos que generen emisiones contaminantes a la atmósfera, deben contar con los ductos y chimeneas, así como puertos y plataformas de muestreo, para la conducción y medición de las emisiones contaminantes a la atmósfera.

Condicionante 18.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe llevar una bitácora de operación y mantenimiento de sus equipos de proceso registrando los resultados de las mediciones de sus emisiones conforme se establece en las normas respectivas, así también, debe dar aviso anticipado a la Oficina de Representación de Protección Ambiental de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de México, del inicio de operación de sus procesos, paros programados y de inmediato en caso de que éstos sean circunstanciales y puedan provocar contaminación, para que esta determine lo conducente, 10 días hábiles antes y en su caso 10 días hábiles posteriores a que ocurra.

Condicionante 19.- La empresa denominada HUBBELL PRODUCTS MÉXICO, S. DE R. L. DE C.V., a través de su Representante Legal, debe llevar a cabo un programa de mantenimiento preventivo y correctivo de los dispositivos de seguridad, equipo de proceso y contra incendio, del cual debe dejar constancia mediante informes y archivo fotográfico.

Condicionante 20.- La presente se autoriza para una capacidad instalada de producción anual indicada en el Resolutivo Segundo de la Presente Autorización, en el domicilio de la ubicación de la empresa.

TERCERO.- Sin menoscabo de lo establecido en el presente Oficio Resolutivo, la operación y funcionamiento de la persona moral denominada HUBBELL PRODUCTS MEXICO S. DE R.L. DE C.V. a través de su Representante Legal, debe sujetarse a todas las disposiciones enmarcadas en la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, sus Reglamentos en Materia de Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes y de Prevención y Control de la Contaminación de la Atmósfera, Ley de Aguas Nacionales, Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, los Reglamentos que de ellas se derivan, las Normas Oficiales Mexicanas y otros instrumentos jurídicos aplicables a las actividades del mismo.

CUARTO.- El incumplimiento de las condiciones establecidas en la Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, emitida mediante oficio No. DFARNAP/SMA/0677/2000 de fecha 01 de agosto de 2000, y sus actualizaciones, a la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, la Ley de Aguas Nacionales, la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, los Reglamentos, las Normas Oficiales Mexicanas y otros instrumentos jurídicos vigentes que sean aplicables a la operación y funcionamiento del establecimiento, así como la presentación de quejas hacia el mismo en forma justificada y reiterada o la ocurrencia de eventos que pongan en peligro la vida humana o que ocasionen daños al medio ambiente y a los bienes particulares o nacionales, podrán ser causas suficientes para que la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales imponga a la persona moral denominada HUBBELL PRODUCTS MEXICO S. DE R.L. DE C.V. las sanciones que correspondan de conformidad al Título Sexto, Capítulo IV de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente, así como lo señalado en el Título Séptimo de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos y otras disposiciones jurídicas aplicables.



OFICINA DE REPRESENTACIÓN DE LA SEMARNAT EN EL ESTADO DE MÉXICO
Oficio: SEMARNAT/ORMEX/5197/2025

QUINTO.- Se hace constar que salvo las modificaciones antes establecidas, la Licencia Ambiental Única No. LAU-15/0010/2000, emitida mediante oficio No. DFMARNAP/SMA/0677/2000 de fecha 01 de agosto de 2000, es válida en todas sus condicionantes y actualizaciones para la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V.

SEXTO.- En caso de presentarse algún tipo de contaminación que represente una contingencia, el titular deberá reparar, compensar y mitigar el daño ambiental que se ocasione, de conformidad con lo estipulado en la Ley Federal de Responsabilidad Ambiental.

SÉPTIMO.- La persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V. a través de su Representante Legal, deberá mantener copias respectivas del expediente de solicitud de la Licencia Ambiental Única, de la Autorización LAU-15/0010/2000, así como de sus actualizaciones y resoluciones emitidos por esta Secretaría, a efecto de mostrarlas a la autoridad competente que así lo requiera.

OCTAVO.- El presente oficio se emite en apego al principio de buena fe al que se refiere el artículo 13 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo, tomando por verídica la información presentada por la persona moral denominada HUBBELL PRODUCS MEXICO S. DE R.L. DE C.V. a través de su Representante Legal. En caso de existir falsedad en la información el promovente se hará acreedor de las sanciones correspondientes de acuerdo al Código Penal Federal.

NOVENO.- El Titular o Representante Legal, en caso de solicitar una actualización a su autorización, deberá informar y presentar copia simple a esta Dependencia, de algún procedimiento administrativo instaurado por la Oficina de Representación de Protección Ambiental de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de México.

ATENTAMENTE
EL TITULAR

ING. ANTONIO REYNA CABRERA

C.c.e.p.- Dirección General de Industria, Energías Limpias y Gestión de la Calidad del Aire de la SEMARNAT
Ing. Federico Ortiz Flores.- Encargado del Despacho de la Oficina de Representación de Protección Ambiental de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente en el Estado de México.
Expediente

ARC DIMLB JBB* JEMM

Bitácora: 15/CD-0150/10/25

